



TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

**GUDIKATUR DR.
GRETA MIFSUD**

Seduta ta' I-20 ta' Settembru, 2010

Talba Numru. 598/2006

**Suzanne Rossi I.D 418164M u Claudia Dalli I.D.
207876M
Bhala organizzaturi tal-konkors
“Miss World Malta Modelle International”**

Vs

**Emilia Borg
I.D. 530885M**

It-Tribunal,

Ra I-Avviz tal-atturi li talbu lil dan it-Tribunal joghgbu jikkundanna lill-konvenuta sabiex thallashom is-somma ta' elf lira Maltija (Lm 1000) illum ekwivalenti ghal elfejn tlett mijha u disgha u ghoxrin Ewro u sebgha u tletin centezmu (€ 2329.37) jew somma ohra verjuri rappresentanti ddanni minnhom sofferti b'konsegwenza tal-vjolazzjoni da parti tal-konvenuta tal-obbligi kontrattwali minnha assunti

Kopja Informali ta' Sentenza

bhala partecipanti fil-konkors “*Miss World – Malta*” billi pparticipat f’konkors iehor ta’ sbuhija – “*Miss Italia Nel Mondo*” – bi ksur lampanti u manifest tal-kuntratt illi hija stess kienet iffirmat u li kien jirregola l-partecipazzjoni tagħha fil-konkors “*Miss World – Malta*.”

Bl-ispejjes kollha inkluz dawk tal-ittra ufficjali datata 29 ta’ Mejju, 2006 u bl-imghax legali sad-data tal-hlas effettiv.

Ra r-risposta tal-konvenuta li ecceppiet preliminarjament, il-karenza tal-interess guridiku da parti tal-atturi.

Illi minghajr pregudizzju għas-sueccepit, il-kuntratt iffirmat mill-atturi u mill-konvenuta jirreferi ghall-konkors “*Miss Maltese Island for Miss World 2004*” u għaldaqstant l-azzjoni promossa mill-atturi hija preskritta ai termini ta’ l-Artikolu 2153 tal-Kodici Civili (Kap.16 tal-Ligijiet ta’ Malta).

Illi minghajr pregudizzju għas-sueccipit, il-kuntratt iffirmat mill-atturi u mill-konvenuta huwa illegali u mhux legalment enforzabbli.

Illi fi kwalunkwe kaz u minghajr pregudizzju għas-sueccepit, il-pretensjonijiet tal-atturi huma infondati fil-fatt u fid-dritt stante illi l-konvenuta ma vvjalat l-ebda obbligu kontrattwali mill-kuntratt imsemmi mill-atturi u għalhekk mhux responsabbi għal ebda hlas tad-danni.

Illi fi kwalunkwe kaz u minghajr pregudizzju għas-sueccepit, kienu l-atturi li vvjalaw l-obbligi kontrattwali assunti minnhom u dan meta b’mod arbitrarju eskludew lill-konvenuta milli tiehu sehem fil-konkors “*Miss World – Malta 2006*” u li sar nhar is-sibt 10 ta’ Gunju, 2006, liema vjolazzjoni tterminat l-istess kuntratt.

Illi inoltre u minghajr pregudizzju għas-sueccepit, id-danni pretizi mill-atturi huma ezagerati.

Salv eccezzjonijiet ohra u bl-ispejjes kontra l-atturi.

Ra x-xhieda ta’ Suzanne Rossi li hija direttrici ta’ *Modelle International*, flimkien ma’ Claudia Dalli, li tiehu hsieb

torganizza **Miss World, Malta**, u li għandha ftehim ma' *Miss World Limited*, fejn ir-rebbieha hawn Malta tiehu sehem fil-konkors *Miss World*. Huma jhallsu l-licenzja kull sena u marbutin ma' certu regoli li għandhom jigu segwiti.

F'Novembru, 2005 kienu hargu l-applikazzjonijiet għal min ried jippartecipa u kienet ukoll intrabtu li kellu jkun hemm programm televiziv għal tlett xhur shah li kien jissejjah "Gateway to Miss World," fejn il-participanti jidhru fuq dan il-programm. Dan il-programm kellu jixxandar darba fil-gimgha u kellu ikun hemm repetizzjoni tal-istess darbejnej f'għimha. Tispjega ukoll li s-socjeta' *Modelle International* kienet tixtri l-air time fuq *Net TV* u kienet jixxandru u jidhru t-tfajliet participanti kuljum għal certu hin bit-televoting u dan sabiex jirreklamawhom. Dan kien jidher kuljum. Tghid ukoll li kollox kien jigi bhala pakkett wieħed. L-airtime kien inxtara fl-2005, imbagħad hemm spejjes ta' *filming* u *editing*. Skond il-kuntratt li għandhom, hemm stipulat li jrid ikun hemm il-filming u jsir jew ma jsirx xorta jridu jhallsu għalihi. Tispjega ukoll li jsir reklamar fuq il-gazzetti lokali, kif ukoll fuq *weekly magazines*.

L-attrici tħid li l-konvenuta kienet wahda minn ta' l-ewwel li kienet applikat. Il-kuntratt li jigi ffirmat ma' *Miss World Ltd*, ikollu l-klawsola tagħhom, izda mbagħad lokalment jizziedu ukoll xi klawsoli. Issir laqgħha fejn il-kontenut tal-kuntratt jigi spjegat lill-participanti. Il-konvenuta kienet iffirmat dan il-kuntratt.

L-attrici ttendi ukoll li fil-kuntratt hemm kundizzjoni li partcipanta ma tistax fl-istess waqt li qedha tippartecipa għal dan il-konkors, tippartecipa f'konkorsi ohra internazzjonali. Jekk din il-klawsola, imposta minn *Miss World Ltd*, tigi vjalata, hemm ir-riskju li s-socjeta' titlef il-licenzja fl-ahhar tas-sena, meta ikun wasal iz-zmien biex tiggedded.

L-appikazzjonijiet kienet hargu ghall-habta ta' Novembru, 2005 u l-konkors kelle jsehh f'Gunju, 2006. Kien hemm 25 participant u dan wara li sar *short-listing*.

Minn Novembru sa' Frar, tibda l-organizzazzjoni u mbagħad l-iffilmjar u l-editing isir minn Frar lil hemm.

Tikkonferma li l-konvenuta kienet hadet sehem fil-filming u fir-reklamar kollu. Kienet sahansitra hadet sehem fis-souvenir programme fejn ikun hemm reklamar u presentazzjoni tal-isponsors u jkun hemm presentazzjoni tal-participanti, bir-ritratti taghhom. Il-konvenuta kienet hadet sehem f'dan il-programm.

L-attrici tkompli tispjega li meta kienu waslu vicin is-serata finali kienet rat fil-gazzetta li l-konvenuta kienet qed tippartecipa fil-konkors *Miss Italia Nel Mondo*. Kien ghalhekk li bagħtet ghaliha u spejgatilha li ma setghetx tippartecipa f'konkors ta' sbuhija iehor u l-konvenuta tatha l-impressjoni li ma kienitx taf b'dan. Peress li ma kienitx għamlet hafna spejjes sabiex tippartecipa f'*Miss Italia Nel Mondo*, kienet talbitha biex fi zmien gimgha tirtira l-participazzjoni tagħha, ghaliex kien hemm penali li setghu jigu imposti fuqha.

Meta ssir laqgha mal-participanti dejjem issir referenza għal din il-klawsola li hemm fil-kuntratt u l-istess kuntratt jigi spjegat lilhom. Fir-rigard tal-konvenuta, ma kienitx hadet kopja tal-kuntratt u kienet biss talbet kopja tieghu meta nqalghet din il-kwistjoni.

Il-kuntratt ma jiimpdex li jieħdu sehem f'*fashion shows* lokali, pero' xorta ikun hemm il-htiega li jikkomunikaw magħhom u imbagħad japprova w il-participazzjoni tagħhom u generalment ihalluhom jieħdu sehem f'dawn il-*fashion shows*.

Għal bidu kienet ser taccetta u mbagħad qaltilha li kienet ser tagħtiha risposta, pero' l-attrici tikkonferma li baqghet bla risposta u saret taf li l-konvenuta kienet baqqgħet tiehu hsieb fil-konkors l-ieħor u għalhekk kellha tiehu l-passi necessarji.

L-attrici pprezentat prospett tal-ispejjes għal promozzjoni tat-televizjoni, kif ukoll spejjes tas-serata finali. Fosthom tispjega ukoll illi kull partcipanta għandha ggib sponsor fl-ammont ta' tlett mijha u hamsin Lira Maltin (Lm 350) u cieoe' ekwivalenti għal tmien mijha u hmistax-il Ewro u tmienja u

ghoxrin Ewro centezmu (€ 815.28) u dawn jehoduhom huma bhala parti mill-ispejjes.

Fil-kaz tal-konvenuta ma kienux ingabru dawn il-flus tal-isponsor u dan peress ma kienitx baqqghet tattendi ghal konkors.

Bhala telf ghalhekk gara li wiehed mill-isponsors tax-xagħar ma riedx jagħti *sponsorship* ghaliex kien hemm partecipanta nieqsa (i.e il-konvenuta). Dan l-isponsor kien *Avantegard Ltd.*

Tikkonferma ukoll illi l-ispejjes kienu tal-konkors “*Gateway to Miss World*” u għal istess program, flimkien mal-konkors “*Miss World*” u l-ispejjes kienu thall-su kollha.

Bhala danni s-socjeta' kienet qed titlob elf lira Maltin (Lm1000) u cioe' illum ekwivalenti għal elfejn tlett mijha u disgha u ghoxrin Ewro u sebħha u tletin Euro centezmu (€ 2329.37) kif ukoll spejjes tal-licenzja kull sena li tammonta għal erbat elef sterlina (\$ 4000).

Ra x-xhieda ta' Claudia Dalli, li flimkien mal-attrici Sue Rossi tmexxi il-Miss World, Malta u filwaqt li tikkonferma dak li xehdet Rossi, tħid li kien spjegaw lill-konvenuta, li setghet toħrog mill-konkors ta' *Miss Italia Nel Mondo*, la darba ma kienitx ghada ffirmat kuntratt u jekk kienet ser tibqa' tinsisti li tiehu parti, kienet qed tikser il-kuntratt li kellha magħhom. Minhabba li kienet injorathom u baqqghet biex hadet parti fil-konkors l-ieħor, il-kwistjoni spiccat il-Qorti.

Ra x-xhieda tal-konvenuta u tikkonferma li kienet ippartecipat fil-konkors ta' *Miss World Malta* u tħid li meta saret l-laqgħa għal partecipanti, ma setghatx tattendi minhabba li kellha x-xogħol u kien għalhekk li kienet marret f'okkazzjoni ohra sabiex tiffirma l-kuntratt. Dalli u Rossi kienu spejgaw il-kuntratt u kien biss semmew penali jekk kemm il-darba kienet tirbah il-konkors hawn Malta u mbagħad tirrifjuta li tippartecipa fil-konkors barra minn Malta. Kien għalhekk li ffirmat dan il-kuntratt, izda

tikkonferma ukoll li dak il-hin ma kienux tawha kopja talkuntratt.

Dwar I-isponsor tispjega li jew kellha ssib sponsor ta' mijas u hamsin lira Maltin (Lm150) u cioe' ekwivalenti ghal tlett mijas disgha u erbghin Ewro u wiehed u erbghin Euro centezmu (€349.50) jew inkella thallas I-ammont ta' tlettin lira Maltin (Lm 30) u cioe' ekwivalenti ghal disgha u sittin Ewro u tmienja u tmenin Euro centezmu (Euros 69.88) lil *Modelle International* u kienet ghazlet li thallas I-ammont ta' tlettin lira Maltin (Lm30) u cioe' ekwivalenti ghal disgha u sittin Ewro u tmienja u tmenin Euro centezmu (Euros 69.88) fi zmien gimgha minn meta kienet kellmet lil Sue Rossi.

Tghid li kienet hadet sehem fl-attivitajiet ghal preparazzjoni ghal konkors *Miss World Malta* u kienet hadet sehem f'xi *filming* ghal *photoshoot* li saret fil-*Power Station* ta' Delimara. Minkejja li partecipanti ohra kienu hadu sehem fil-programm ta' Carlo Borg Bonaci fuq *XFM radio*, qatt ma kienet giet mistiedna fuq dan il-programm. Kienet ghamlet uzu mill-*hairdresser* li kienet gabet is-socjeta' *Modelle International* u darba kienet marret għand *Cut Coiffeur* biex isir *filming* għar-riklam, peress dan is-salon kien wiehed mill-isponsors. Tghid li ma kienitx taf li s-socjeta' *Modelle International* kellha licenzja għal *Miss World Malta*.

Tammetti li kienet applikat sabiex tiehu sehem fil-konkors *Miss Italia Nel Mondo* u meta l-atturi saru jafu b'dan kienu bagħtu ghaliha u kienu talbuha biex toħrog minn dan il-konkors ta' *Miss Italia Nel Mondo*. Kienet avzathom li kienet ser tkompli tippartecipa u li xtaqet tibqa' tiehu sehem magħhom. Kien hemm partecipanti ohra li kienu jieħdu sehem f'*fashion shows*, programmi fuq it-televizjoni, kif ukoll konkorsi ohra.

Kien ffit granet qabel l-ahhar serata finali meta kienet giet infurmata permezz ta' ittra ufficjali li kienet qed tigi esklusa mill-konkors u tramite l-avukat tagħha kienet bagħtet tinfurmahom li kienet qed izommhom responsabbli għad-danni li soffriet jew li setghet isoffri.

Kopja Informali ta' Sentenza

Tghid ukoll li isimha kien issemma fis-serata finali bhala partecipanta li kienet giet eliminata u l-istess kien deher fuq *is-souvenir programme*.

Tghid li thoss li m'ghandhiex thallas spejjes li qed jitolbu l-atturi u dan peress li kienet hallset l-ammont ta' tlettin lira Maltin (Lm30) u cioe' ekwivalenti ghal disgha u sittin Ewro u tmienja u tmenin Ewro centezmu (Euros 69.88) u kienu huma stess li kienu eskludewha mill-konkors u lanqas qatt ma kienu spjegawlha l-kontenut tal-kuntratt jew tawha kopja tieghu.

Ra x-xhieda ta' Joseph Rapinett u filwaqt li jikkonferma dak kollu li xehdet il-konvenuta, u jispjega li kienet avzathom li ma setghetx tattendi ghall-aktivitajiet kollha u dan minhabba impenji ta' xoghol. Ighid ukoll li kienet inghatat kopja tal-kuntratt biss meta nqalghet il-kwistjoni dwar il-partecipazzjoni tagħha fil-konkors *Miss Italia nel Mondo*.

Ra l-atti u d-dokumenti esebiti.

Ikkunsidra

Fir-rigward tal-ewwel eccezzjoni, huwa car li kemm Suzanne Rossi, kif ukoll Claudia Dalli huma lkoll diretturi ta' *Modelle International*, li torganizza l-konkors ta' sbuhija, *Miss Maltese Islands* u għalhekk f'din il-kapacita' qua diretturi kellhom kull interess guridiku sabiex jistitwixxu dawn il-proceduri. Din l-eccezzjoni għalhekk qed tigi respinta bl-ispejjes ghall-konvenuta.

Fir-rigward tat-tieni eccezzjoni, li l-azzjoni hija wahda preskritta ai termini ta' L-artikolu 2153 tal-Kodici Civili it-Tribunal iqis li l-artikolu jirriferi għal preskrizzjoni ta' sentejn ghall-hsarat li huma kkagunati mhux permezz ta' reat.

L-interpretazzjoni hija wahda, u t-Tribunal jaqbel ma' dak sottomess mill-atturi nomine ghaliex din id-disposizzjoni tal-ligi ma tirreferix ghall-hsarat jew danni li jirrizulta

minhabba ksur ta' kuntratt. F'dan il-kaz, l-atturi qed jitolbu hlas ta' danni minhabba, li allegatament il-konvenuta ma oneratx il-kuntratt li kien gie ffirmat bejniethom, fejn il-konvenuta ntrabet li tiehu sehem fil-konkors ta' sbuhija, maghruf bhala "Miss Maltese Islands, Malta 2006".

Id-disposizzjoni tal-Ligi tipprefiggi preskrizzjoni ta' sentejn meta t-talba tkun ghall-hsarat ta' danni akwiljani, li zgur mhux dan il-kaz, ghaliex id-danni li qed jintalbu jirrizulta minn ftehim li sar bil-miktub u li tieghu kienu konsapevoli kemm l-atturi kif ukoll il-konvenuta. Din l-eccezzjoni ghalhekk qed tigi respinta bl-ispejjes relative ghall-konvenuta.

Dwar it-tielet eccezzjoni tal-konvenuta, cioe, li l-kuntratt li gie ffirmat bejn il-partijiet kien illegali u mhux enforzabbi, dan qatt ma jista' jkun minnu ghaliex l-atturi nomine bhala organizzaturi u agenti ta' *Miss World*, kellhom kull dritt li jorbtu kull partcipanta b'kuntratt u dan minhabba li l-istess atturi għandhom certu regolamenti u kundizzjonijiet, li bhala agenti għandhom jagħmlu mezz li dawn jigu osservati u l-ahjar mod kien dak adottat mill-atturi, cioe' li joholqu relazzjoni kontrattwali bejniethom u mal-konvenuta. Anki din l-eccezzjoni, għalhekk, qed tigi respinta bl-ispejjes a kariku tal-konvenuta.

Dwar ir-raba' u l-ahhar eccezzjoni, li l-konvenuta ma kissret l-ebda kuntratt, dan it-Tribunal ser ighaddi biex jezamina l-fatti u cirkostanzi tal-kaz in kwistjoni.

Il-konvenuta kienet iffirmat kuntratt mal-atturi nomine fit-28 ta' Settembru, 2009, minn fejn jirrizulta li kienet ser tiehu sehem bhala partcipanta tal-konkors tas-sbuhija 'Miss World – Malta for Miss World 2006.'

F'klawsola 9 tal-kuntratt hemm stipulat li:-

"Throughout the entire period from the day of her acceptance as a participant up to the day following the final night of the contest (unless the participant is declared to be the winner of the said contest in which case this prohibition shall continue to apply), the

Participant shall be expressly prohibited from taking part in any fashion show, modeling show or beauty contest without the express authorization in writing of the organizers. Failure to abide by this regulation shall result in an automatic exclusion of the participant from the contest without any right to claim any refund in terms of Clause 6.”

Mill-provi migbura, jirrizulta li fl-stess waqt li l-konvenuta kienet giet accettata bhala partecipanta tal-konkors organizzat mill-atturi, kienet hadet sehem fil-konkors ta' sbuhija iehor maghrufa bhala "Miss Italia Nel Mondo." Dan il-fatt, qatt ma gie kontradett mill-konvenuta. Anzi, tinsisti li riedet tiehu sehem fiz-zewg konkorsi.

L-atturi kienu bagħtu ghall-konvenuta sabiex jigbdulha l-attenzjoni li kienet in vjolazzjoni tal-kuntratt li kien hemm bejniethom u l-konvenuta baqqghet tinsisti li riedet sahanisitra tiehu sehem fit-tnejn.

Il-konvenuta ukoll ittentat tagħti interpretazzjoni ohra ta' kif grāw dawn il-fatti, fis-sens li qatt ma kienet konxja ta' x'kien fih il-kuntratt u li nghatat kopja meta nfethet dina l-kawza. Tinsisti li l-atturi kienu biss spjegawlha illi kien hemm penali imposta fuqha, jekk kemm-il darba tirbah il-konkors hawn Malta u mbagħad ma tippartcipax fil-konkors barra minn Malta.

Pero' mid-dokumenti li gew esebiti, jirrizulta li l-konvenuta kienet iffirmat il-kuntratt u għalhekk ma tistax issa tuza' bhala skuza li kienet injara tal-fatt li kien hemm dawn it-tip ta' klawsoli u interpretazzjonijiet. Kien fid-dmir tagħha li tiddetermina x'kien hemm miktub fil-kuntratt qabel ma ffirmat, li per konsegwenza rabtet il-konvenuta mal-atturi fittehim kuntrattwali.

Stabbilit illi kien hemm ksur tal-kuntratt da parti tal-konvenuta, it-Tribunal għandu jikkwantifika d-danni. L-atturi ndikaw l-ammont bhala elf lira Maltija (Lm1000) u ciee' ekwivalenti għal elfejn tlett mijha u disgha u ghoxrin Ewro u sebgha u tlettin Ewro centezmu (€ 2329.37) bhala

Kopja Informali ta' Sentenza

wiehed soddisfacenti tenut kont tal-flejjes li ntefqu ghal organizzazzjoni tal-konkors.

L-atturi marru oltre u pprezentaw prospett, kif ukoll ircevuti ta' dawn li spejjes li kieni involuti sabiex jinzamm dan il-konkors u dawn kieni jammontaw ghal disa' t'elef erbgha mijas u hamsa u ghoxrin Lira Maltija (Lm 9,425) u cioe' illum ekwivalenti ghal wiehed u ghoxrin elf disgha mijas u erbgha u hamsin Ewro u erbgha u tletin Ewro centezmu (€ 21,954.34), kif ukoll kien hemm prospett iehor ghall-ispejjes ta' l-ahhar serata u dawn kieni jammontaw ghal hamest elef hames mijas u erbgha u sebghin Lira Maltija (Lm5, 574) u cioe' illum ekwivalenti ghal tħax-il elf disgha mijas u tlieta u tmenijen Ewro u tleita u disghin Ewro centezmi (€ 12,983.93), u għalhekk b'kollo hemm total ta' erbgħatax-il elf u disgha mijas u disgha u disghin Lira Maltija (Lm 14,999) illum ekwivalenti għal erbgha u tletin elf disgha mijas u tmienja u tletin Ewro u sebgha u ghoxrin Ewro centezmi (€ 34,938.27).

Fil-maggorparti dawn huma spejjes li kieni jikkonsistu fir-reklamar tal-konkors, attivitajiet relatati mal-istess konkors bhala *styling, hairdressing, ritratti, make-up* u hafna affarijiet ohra.

Il-konvenuta tibqa' tinsisti li l-partecipazzjoni tagħħha f'konkors ta' sbuhija ohra, qatt ma setghet taffetwa jew tikkagħuna danni lill-atturi. It-Tribunal ma taqbilx ma' din is-sottomissjoni tal-konvenuta ghaliex effettivament, fil-mument li l-konvenuta irrifutat li tirtira l-partecipazzjoni tagħha f'Miss Italia Nel Mondo, l-atturi ma kellhomx ghazla hliel li jitterminaw l-partecipazzjoni tagħha fil-konkors organizzat minnhom bil-konseġwenzi danni, ghaliex il-konvenuta kienet nklusa f'dak li jirriwgarda r-reklamar, l-ispejjes tar-ritratti, il-make-up u dak kollu li jirrikjedi l-konkors biex ikun success, flimkien ma' 29 partecipanta ohra. Certi spejjes kieni saru a benfikkju tagħha u n-nuqqas tagħha gara f'perjodu fejn ma setghax kien hemm rimedju.

In sostenn ta' dan l-organizzaturi tal-konkors hadu hsieb li jipprotegu l-posizzjoni tagħhom meta fl-istess kuntratt ta' l-

1 ta' Novembru, 2005, f'klawsola 2 tat-tieni parti tal-ftehim hemm stipulat:-

"(2) The Participation shall hold the Organisers harmless and shall indemnify the Organisers for all damages which the Organizers may sustain by way of non-disclosure by the Participant of any information which renders her ineligible to participate in the Miss Maltese Islands for Miss World 2004 contest....."

Din il-klawsola għandha tigi nterpretata mal-klawsola 9 ghaliex fil-mument li l-konvenuta ppruvat tahbi lill-atturi li kienet qed tiehu sehem f'konkors ta' sbuhija ohra simultanjament, per se, diga' ma kienitx qieghda tonnora l-parti tal-ftehim tagħha, bil-konseguenzi danni ghall-atturi.

L-atturi kif ingħad pprezentaw prospett, kif ukoll ircevuti ta' dawn li spejjes li kieni involuti sabiex jinżamm dan il-konkors u dawn kienu jammontaw għal għal disa' t'elef erbgha mijha u hamsa u għoxrin Lira Maltija (Lm 9,425) u ciee' illum ekwivalenti għal wieħed u għoxrin elf disgha mijha u erbgha u hamsin Ewro u erbgha u tletin Ewro centezmu (€ 21,954.34), kif ukoll kien hemm prospett iehor ghall-ispejjes ta' l-ahħar serata u dawn kienu għal hamest elef hames mijha u erbgha u sebghin Lira Maltija (Lm5, 574) u ciee' illum ekwivalenti għal tħalli il-elf disgha mijha u tlieta u tmeniñ Ewro u tħalli u disghin Ewro centezmi (€ 12,983.93), u għalhekk b'kollo hemm total ta' ta' erbghatax-il elf u disgha mijha u disgha u disghin Lira Maltija (Lm 14,999) illum ekwivalenti għal erbgha u tħalli il-elf disgha mijha u tmienja u tħalli Ewro u sebghha u għoxrin Ewro centezmu (€ 34,938.27).. Jigi ripetut ukoll illi fil-magħgorparti dawn huma spejjes li kienu jikkonsistu fir-reklamar tal-konkors, attivitajiet relatati mal-istess konkors bhala *styling, hairdressing, ritratti, make-up* u hafna affarijiet ohra.

Stabbilit illi kien hemm ksur tal-kuntratt da parti tal-konvenuta, it-Tribunal għandu jikkwantifika d-danni. L-atturi ndikaw l-ammont bhala elf lira Maltija (Lm1000) u ciee' ekwivalenti għal elfejn tlett mijha u disgha u għoxrin

Kopja Informali ta' Sentenza

Ewro u sebgha u tletin Ewro centezmu (€2329.37) bhala wiehed soddisfacenti tenut kont tal-flejjes li ntefqu ghal organizzazzjoni tal-konkors.

Meta l-atturi hadu hsieb l-organizzazzjoni hadu hsieb ukoll li jkopru spejjes ghal tlettin participant u meta kellhom jirtiraw il-partecipazzjoni tal-konvenuta minhabba li ma kienietx onerat il-ftehim li kien hemm bejniethom, sehh telf, meta wiehed iqis li l-istess partcipanta ma gietx sostitwita t-Tribunal jaqbel ma' dak sottomess mill-atturi u jaghmel u jikkonferma s-sentenzi ccitati minnhom fin-nota' ta' sottomissjonijiet taghhom.

Kull ma huma qed jitolbu l-atturi huwa 1/30 tal-ispejjes li ntefqu ghal dan il-konkors, li huma jikkwantifikaw flammont ta' bhala elf lira Maltija (Lm1000) u cioe' ekwivalenti ghal elfejn tlett mijha u disgha u ghoxrin Ewro u sebgha u tletin Ewro centezmi (€2329.37). Madanakollu, mill-kalkolazzjoni li ghamel dan it-Tribunal, skond id-dokumenti SRX 1 u SRX 2 t-total jammonta ghal disa' t'elef erbgha mijha u hamsa u ghoxrin Lira Maltija (Lm 9,425) toghod magħhom hamest elef hames mijha u erbgha u sebghin Lira Maltija (Lm5, 574); (Lm9,425 + Lm5,547). Hemm ukoll tlett mijha u hamsin Lira Maltija (Lm350) li gew avvanzati bhala spejjes personali ghall-konvenuta. Jekk l-atturi kienu qed jippretendu 1/30 mit-total dan iwassal ghal erbgha mijha u disgha u disghin Lira Maltija (Lm499); disa' t'elef erbgha mijha u hamsa u ghoxrin Lira Maltija (Lm 9,425) toghod magħhom hamest elef hames mijha u erbgha u sebghin Lira Maltija (Lm5, 574) divizi bi 30; (Lm9,425 + Lm5547/ 30 = Lm499) u cioe' ekwivalenti għal elf mijha tnejn u sittin Ewro u sitta u tlettin Ewro centezmu (€ 1162.36) u ma' dawn għandhom jizdiedu t-tlett mijha u hamsin Lira Maltija Lm350 u cioe' ekwivalenti għal tmien mijha u hmistax-il Ewro u tmienja u ghoxrin Ewro centezmu (815.28 Euro) li b'kolloxi iwasslu għal ammont finali ta' tmien mijha u disgha u erbghi Lira Maltija (Lm849), u cioe' ekwivalenti għal elf disa' mijha u sebgha u sebghin Ewro u erbgha u sittin Ewro l-centezmu (€ 1977.64) li tenut tac-cirkostanzi huwa gust u meritevoli.

Kopja Informali ta' Sentenza

Ghal dawn il-motivi, t-Tribunal jaqta' u jiddeciedi billi jilqa' t-talbiet attrici u jikkundanna lill-konvenuta thallas lill-atturi l-ammont ta' elf disa' mijà u sebgha u sebghin Ewro u erbgha u sittin Ewro I-centezmu (€ 1977.64) u cioe' ekwivalenti ghal tmien mijà u disgha u erbghin Lira Maltija (Lm 849). Oltre l-ispejjes gia decizi, l-konvenuta għandha tbat disa' minn ghaxra (9/10) parti tar-rimanenti spejjes gudizzjarji u l-imghax kif mitluba filwaqt li l-atturi ihallsu r-rimanenti wahda minn ghaxra parti (1/10).

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----